

## MEVLANA DEĞİŞİM PROGRAMI PROTOKOLÜ

### MEVLANA EXCHANGE PROGRAMME PROTOCOL

Bizler, aşağıda imzaları bulunan yükseköğretim kurumları olarak, kurumlarımıza arasında Mevlana Değişim Programı kapsamında işbirliği yapmayı kararlaştırmış bulunmaktayız.

As being higher education institutions having signatures below, we have agreed on collaborating between our institutions in the scope of Mevlana Exchange Programme.

2547 sayılı Yükseköğretim Kanunu ve 28034 sayılı ve 23 Ağustos 2011 tarihli Mevlana Değişim Programına İlişkin Yönetmelik ve Mevlana Değişim Programı Kapsamında Yükseköğretim Kurumlarına Aktarılacak Tutarların Kullanımı, Muhasebeleştirilmesi, Yapılacak Ödemeler İle İlgili Diğer Hususlara İlişkin Esas ve Usuller ile konuya ilgili diğer mevzuata uygun bir biçimde, aşağıda yer alan alanlarda, belirtilen faaliyetlerde ve kararlaştırılan sayıarda, öğrenci ve öğretim elemanı değişiminde bulunmaya karar veren kurumlar olarak, Mevlana Değişim Programı kapsamında yer alan ilke ve koşullara eksiksiz bir biçimde uymayı ve değişimi gerçekleştirmeyi taahhüt ederiz.

As being institutions agreed on student and academic staff Exchange, we undertake to concur with the principles and conditions set forth in Mevlana Exchange Programme and accomplish the exchange in compliance with activities and numbers of students/academic staff and in line with "Higher Education Law (No: 2547)", "Regulation on Mevlana Exchange Programme" (No: 28034 - Date: 23 August 2011) and "Principles and Procedures on Use, Accounting of the Amounts to be Transferred to Higher Education Institutions and Other Relevant Matters On the Payments to Be Made in the Scope of Mevlana Exchange Programme" of Mevlana Exchange Programme.

Bu Protokol, 11./7./2019 tarihinde iki asıl nüsha olarak yapılmış olup, 2025..... yılina kadar geçerlidir.

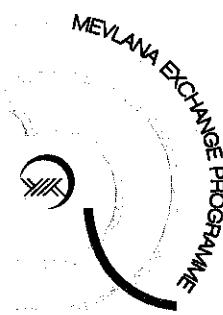
This Protocol has been concluded on the date of 11./7./2019 in two original copies and is effective until the year of 2025.

Prof.Dr. Sebahattin BALCI

Kırgızistan-Türkiye Manas Üniversitesi  
Rektörü  
(Rector of Kyrgyz-Turkish Manas  
University)

Prof. Dr. Bedriye TUNÇSİPER

İzmir Demokrasi Üniversitesi Rektörü  
(Rector of Izmir Demokrasi University)



## ÖD: Öğrenci Değişimi SE: Student Exchange

| Alan kodu<br>Field code |                                                                               | Derece<br>Degree                    |                              |                        |                | Yükseköğretim Kurumu<br>Higher Education<br>Institution |                                   | Toplam<br>Total                        |                                                              |
|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------|------------------------|----------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Kod<br>Code             | Ad<br>Field Name                                                              | Ön<br>Lisans<br>Associate<br>Degree | Lisans<br>Bachelor<br>Degree | Yüksek<br>Lisans<br>MA | Doktora<br>PhD | Gönderen<br>Home<br>Institution                         | Kabul eden<br>Host<br>Institution | Öğrenci<br>Sayısı<br>Student<br>Number | Değişim<br>Süresi<br>(Ay)<br>Exchange<br>Duration<br>(Month) |
| 05.9                    | Rehberlik ve Psikolojik Danışmanlık<br>Psychological Counselling and Guidance |                                     | X                            |                        |                | İzmir Demokrasi Üniversitesi                            | Kyrgyz-Turkish Manas University   | 2                                      | 4                                                            |
|                         | Rehberlik ve Psikolojik Danışmanlık<br>Psychological Counselling and Guidance |                                     | X                            |                        |                | Kyrgyz-Turkish Manas University                         | İzmir Demokrasi Üniversitesi      | 2                                      | 4                                                            |
| 09.0                    | İngiliz Dili Eğitimi<br>English Lang. Teaching                                |                                     | X                            |                        |                | İzmir Demokrasi Üniversitesi                            | Kyrgyz-Turkish Manas University   | 2                                      | 4                                                            |
|                         | İngiliz Dili ve Edebiyatı<br>English Lang. And Literature                     |                                     | X                            |                        |                | Kyrgyz-Turkish Manas University                         | İzmir Demokrasi Üniversitesi      | 2                                      | 4                                                            |
| 14.2                    | Sosyoloji<br>Sociology                                                        |                                     | X                            |                        |                | İzmir Demokrasi Üniversitesi                            | Kyrgyz-Turkish Manas University   | 2                                      | 4                                                            |
|                         | Sosyoloji<br>Sociology                                                        |                                     | X                            |                        |                | Kyrgyz-Turkish Manas University                         | İzmir Demokrasi Üniversitesi      | 2                                      | 4                                                            |
| 08.3                    | Tarih<br>History                                                              |                                     | X                            |                        |                | İzmir Demokrasi Üniversitesi                            | Kyrgyz-Turkish Manas University   | 2                                      | 4                                                            |
|                         | Tarih<br>History                                                              |                                     | X                            |                        |                | Kyrgyz-Turkish Manas University                         | İzmir Demokrasi Üniversitesi      | 2                                      | 4                                                            |



|      |                                                        |  |   |  |  |                                 |                                 |   |   |
|------|--------------------------------------------------------|--|---|--|--|---------------------------------|---------------------------------|---|---|
| 09.0 | Türk Dili ve Edebiyatı<br>Turkish Lang. and Literature |  | X |  |  | İzmir Demokrasi Üniversitesi    | Kyrgyz-Turkish Manas University | 2 | 4 |
|      | Türkoloji<br>Turcology                                 |  | X |  |  | Kyrgyz-Turkish Manas University | İzmir Demokrasi Üniversitesi    | 2 | 4 |
| 03.2 | Müzik<br>Musicology                                    |  | X |  |  | İzmir Demokrasi Üniversitesi    | Kyrgyz-Turkish Manas University | 2 | 4 |
|      | Müzik<br>Musicology                                    |  | X |  |  | Kyrgyz-Turkish Manas University | İzmir Demokrasi Üniversitesi    | 2 | 4 |
| 04.0 | İşletme<br>Business, Studies                           |  | X |  |  | İzmir Demokrasi Üniversitesi    | Kyrgyz-Turkish Manas University | 2 | 4 |
|      | İşletme<br>Business, Studies                           |  | X |  |  | Kyrgyz-Turkish Manas University | İzmir Demokrasi Üniversitesi    | 2 | 4 |
| 14.3 | İktisat<br>Economics                                   |  | X |  |  | İzmir Demokrasi Üniversitesi    | Kyrgyz-Turkish Manas University | 2 | 4 |
|      | İktisat<br>Economics                                   |  | X |  |  | Kyrgyz-Turkish Manas University | İzmir Demokrasi Üniversitesi    | 2 | 4 |
| 04.8 | Maliye<br>Public Finance                               |  | X |  |  | İzmir Demokrasi Üniversitesi    | Kyrgyz-Turkish Manas University | 2 | 4 |
|      | Maliye<br>Public Finance                               |  | X |  |  | Kyrgyz-Turkish Manas University | İzmir Demokrasi Üniversitesi    | 2 | 4 |
| 14.6 | Uluslararası İlişkiler<br>International Relations      |  | X |  |  | İzmir Demokrasi Üniversitesi    | Kyrgyz-Turkish Manas University | 2 | 4 |
|      | Uluslararası İlişkiler<br>International Relations      |  | X |  |  | Kyrgyz-Turkish Manas University | İzmir Demokrasi Üniversitesi    | 2 | 4 |



## ÖEH: Öğretim Elemanı Hareketliliği ASM: Academic Staff Mobility

| Alan Kodu<br>Field Code | Ders Verilen Alan veya Faaliyetler<br>Field of Teaching or Activities          | Öğretim Üyesi Sayısı<br>Number of Academic Staff | Yükseköğretim Kurumu<br>Higher Education Institution |                                 | Dönem Olarak Toplam Süre<br>Total Duration in Period | Haftalık Ders Saati<br>Weekly Course Hour |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
|                         |                                                                                |                                                  | Gönderen Home Institution                            | Kabul eden Host Institution     |                                                      |                                           |
| 05.9                    | Rehberlik ve Psikolojik Danışmanlık<br>Phychological Councelling and Guiadence | 1                                                | İzmir Demokrasi Üniversitesi                         | Kyrgyz-Turkish Manas University | 2 hafta<br>2 weeks                                   | 6                                         |
|                         | Rehberlik ve Psikolojik Danışmanlık<br>Phychological Councelling and Guiadence | 1                                                | Kyrgyz-Turkish Manas University                      | İzmir Demokrasi Üniversitesi    | 2 hafta<br>2 weeks                                   | 6                                         |
| 09.0                    | İngiliz Dili Eğitimi<br>English Lang. Teaching                                 | 1                                                | İzmir Demokrasi Üniversitesi                         | Kyrgyz-Turkish Manas University | 2 hafta<br>2 weeks                                   | 6                                         |
|                         | İngiliz Dili ve Edebiyatı<br>English Lang. And Literature                      | 1                                                | Kyrgyz-Turkish Manas University                      | İzmir Demokrasi Üniversitesi    | 2 hafta<br>2 weeks                                   | 6                                         |
| 14.2                    | Sosyoloji<br>Sociology                                                         | 1                                                | İzmir Demokrasi Üniversitesi                         | Kyrgyz-Turkish Manas University | 2 hafta<br>2 weeks                                   | 6                                         |
|                         | Sosyoloji<br>Sociology                                                         | 1                                                | Kyrgyz-Turkish Manas University                      | İzmir Demokrasi Üniversitesi    | 2 hafta<br>2 weeks                                   | 6                                         |
| 08.3                    | Tarih<br>History                                                               | 1                                                | İzmir Demokrasi Üniversitesi                         | Kyrgyz-Turkish Manas University | 2 hafta<br>2 weeks                                   | 6                                         |
|                         | Tarih<br>History                                                               | 1                                                | Kyrgyz-Turkish Manas University                      | İzmir Demokrasi Üniversitesi    | 2 hafta<br>2 weeks                                   | 6                                         |
| 09.0                    | Türk Dili ve Edebiyatı<br>Turkish Lang. and Literature                         | 1                                                | İzmir Demokrasi Üniversitesi                         | Kyrgyz-Turkish Manas University | 2 hafta<br>2 weeks                                   | 6                                         |
|                         | Türkoloji<br>Turcology                                                         | 1                                                | Kyrgyz-Turkish Manas University                      | İzmir Demokrasi Üniversitesi    | 2 hafta<br>2 weeks                                   | 6                                         |
| 03.2                    | Müzik<br>Musicology                                                            | 1                                                | İzmir Demokrasi Üniversitesi                         | Kyrgyz-Turkish Manas University | 2 hafta                                              | 6                                         |



|      |                                                         |   |                                    |                                    |                    |   |
|------|---------------------------------------------------------|---|------------------------------------|------------------------------------|--------------------|---|
|      |                                                         |   |                                    |                                    | 2 weeks            |   |
|      | Müzik<br>Musicology                                     | 1 | Kyrgyz-Turkish<br>Manas University | İzmir Demokrasi<br>Üniversitesi    | 2 hafta<br>2 weeks | 6 |
| 04.0 | İşletme<br>Business,<br>Studies                         | 1 | İzmir Demokrasi<br>Üniversitesi    | Kyrgyz-Turkish<br>Manas University | 2 hafta<br>2 weeks | 6 |
|      | İşletme<br>Business,<br>Studies                         | 1 | Kyrgyz-Turkish<br>Manas University | İzmir Demokrasi<br>Üniversitesi    | 2 hafta<br>2 weeks | 6 |
| 14.3 | İktisat<br>Economics                                    | 1 | İzmir Demokrasi<br>Üniversitesi    | Kyrgyz-Turkish<br>Manas University | 2 hafta<br>2 weeks | 6 |
|      | İktisat<br>Economics                                    | 1 | Kyrgyz-Turkish<br>Manas University | İzmir Demokrasi<br>Üniversitesi    | 2 hafta<br>2 weeks | 6 |
| 04.8 | Maliye<br>Public Finance                                | 1 | İzmir Demokrasi<br>Üniversitesi    | Kyrgyz-Turkish<br>Manas University | 2 hafta<br>2 weeks | 6 |
|      | Maliye<br>Public Finance                                | 1 | Kyrgyz-Turkish<br>Manas University | İzmir Demokrasi<br>Üniversitesi    | 2 hafta<br>2 weeks | 6 |
| 14.6 | Uluslararası<br>İlişkiler<br>International<br>Relations | 1 | İzmir Demokrasi<br>Üniversitesi    | Kyrgyz-Turkish<br>Manas University | 2 hafta<br>2 weeks | 6 |
|      | Uluslararası<br>İlişkiler<br>International<br>Relations | 1 | Kyrgyz-Turkish<br>Manas University | İzmir Demokrasi<br>Üniversitesi    | 2 hafta<br>2 weeks | 6 |